



Kanlux

www.kanlux.com

2015/11-1



- 6B** Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).
- 6B** Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.
- 6B** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).
- 6B** No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).
- 6B** Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).
- 6B** Må ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).
- 6B** Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).
- 6B** Koppila inte till samma krets som andra elektroniska enheter (t.ex. dimmer).
- 6B** Älä käytä elektronisiin laitteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin).
- 6B** Koble ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks. dimmer).
- 6B** Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).
- 6B** Zářivka není přípustobena ke stívnání.
- 6B** Ziarivka nije prispisobena k stívanju.
- 6B** Fényerő szabályozás kapcsoltán nem használható.
- 6B** Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).
- 6B** Μην χρησιμοποιείται στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. με ρυθμιστές φωτός).
- 6B** Да не се користи во електрични кола на електронски уреди (на пример со придушувач).
- 6B** Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).
- 6B** Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorone jačine svetlosti).
- 6B** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).
- 6B** Не използвайте в схемат с електронними устройствими (напр. со светорегулатором).
- 6B** Не використовувати в схемат з електронними приладдими (напр. з затемнювачем світла).
- 6B** Nenaudoti grandybe kartus u elektronsiais įrenginiais (pvz. su šviesos tamsumtuoju).
- 6B** Nelietoti sistemās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsotājiem).
- 6B** Mitte kasutada ahelas elektronseadmetega (näiteks hämardiga).



- 6B** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing,

recovery, recycling and neutralization.

- 6B** Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.
- 6B** Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.
- 6B** Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.
- 6B** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici usati. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.
- 6B** Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide den slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.
- 6B** Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.
- 6B** Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / borskaftning.
- 6B** Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkityjä laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sakan uhallu. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyä, talteenotto- / kierrätys- / hävitysmenetelmää.
- 6B** Denne merkingen viser nødvendigheten av separat insamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, no som kan sanglejones med botestraf. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / risikulering / avhending.
- 6B** Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.
- 6B** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhozovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu

zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

5A Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

5B A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen selektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékek nem szabad az általános szeméttbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrasznoztási és megsemmisítési eljárást igényelnek.

5C Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoii obișnuiți împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

5D Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταγειωμένα προϊόντα. Δεν απορρίπτετε τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

5E Ова означување покажува дека е нужно селективно собирање на искористената електрична и електронска опрема. Така означените производи, не може да се отстрануваат во нормално губре заедно со останатиот отпад. Во случај на непочитување на правилата следува казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и за здравјето на луѓето, нужна е за нив специјална форма на преработка / обновување / рециклирање / неутрализирање.

5F Та означтвен помени нжно селективно збирание изработен електричних и електронских направ. Складание в навадна сметлика skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je ogroženo z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/povonno uporabe / recikliranja / uničenja.

5G Takvo označenie ukazuje potrebu selekcie utrošených elektrických a elektronických uređadij. Proizvede sa takovom označením ne može da se baciti u obično smeće, to je kažnjeno novčanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, potrebno je specijalno preradiвање / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje.

5H Označenie WEEE posocva neobchodnosc ot selektivno sbiranie na izrazhodvanite elektricnični i elektronni ustrojstva. Baka označenie izdelka ne mogat da se izkazyvat na obichovnen smet zaedno s drugimi otpadyci. Takiva izdelka mogat da sa vredni za prirodnotu sreda i iziskvat specialna forma na prerabotvane, vyznastovuvane, reciklingi i obvezredvane.

5I Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

5A Poznačenia WEEE vkaže na neobchodnosc selektivného zbierania vikoristovaného elektrostatkuvania ta elektronických prístrojov. Tak poznačeni výrobki ne dovolujú sa vikiadati u zaľalňany smítinik, v tomu čisľi inši vidiadki. Takí výrobki

mozut byti škodliví dla navkolišnyho sredovišča ta vimaľuot spicialnoji formi prerobki, regeneracii, recirkulacii ta utylizacii.

5B Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženklui pažymėtų gaminių negalima mesti kartu su įprastais šiukščiėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalinga specialaus perdavimo, perdavimo kartotiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

5C Hermét.gaimeklis un ta komponenti nan bistami apkartėjai videi. Ievietojot gaimekļa iepakojumu atkritumu tvērtne jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķs, speciali piemērotās atkritumu tvērtēs. Gaimekli, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvērtēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermét.gaimekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvērtne jāievēro pārdeveja vai ražotāja ieteikumi.

5E Tāhis WEEE osutb vajadese kasutud elektriline vōi elektrooniline toode valkulisest osadek lammatada. Sellist tāhistud kandvaid tootoid ei tohi visata āra kosu olmpēruģiga. Neet tootud vōvad olla keskonnakahjulikud ning nōuvad erikāitust ja kahjutustamist.

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzonów

(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek

(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín

(HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b

(UA) ТОВ Канлюкс, 08130, с. Петропавлівська Борщаківка вул. Ленина 1Б

оф. 213 Київська обл.

(RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineului 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti

(RU) ООО Канлюкс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск,

Московская область, Российская Федерация

000 Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100,

г. Подольск, Московская область, Российская Федерация

(BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene,

Sofia.ph.+359 242 19 623

(DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund